





# Contando gli animali

# Compter les animaux

 Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

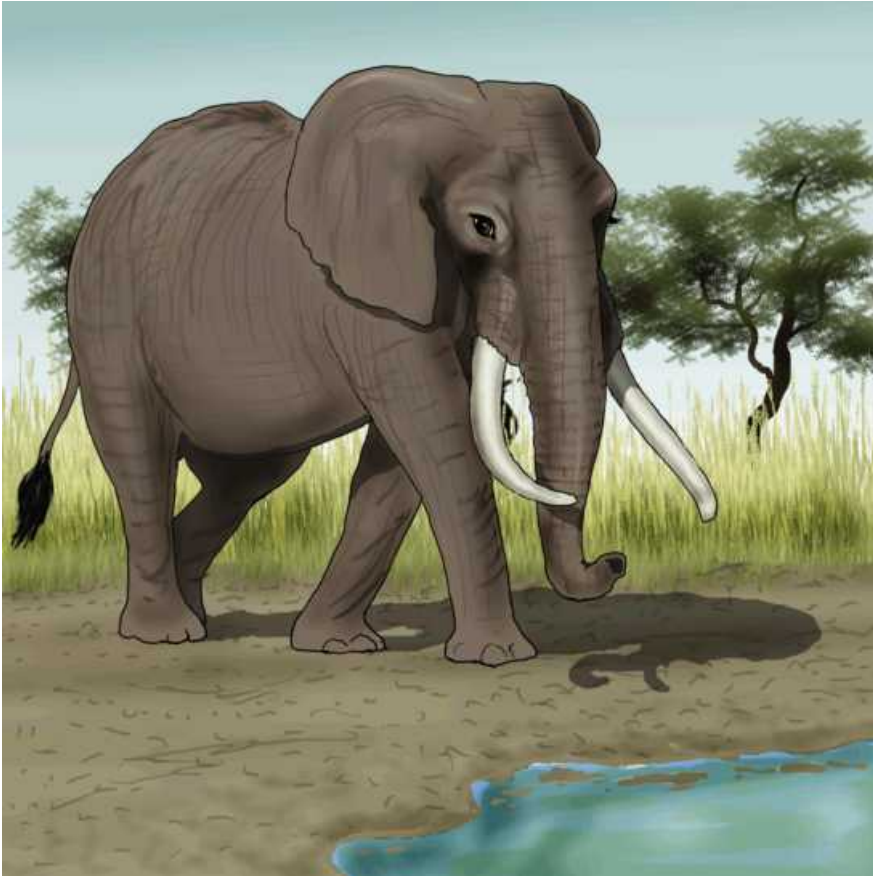
 Rob Owen

 Laura Pighini

 Italian / French

 Level 1





Un elefante va a bere l'acqua.

...

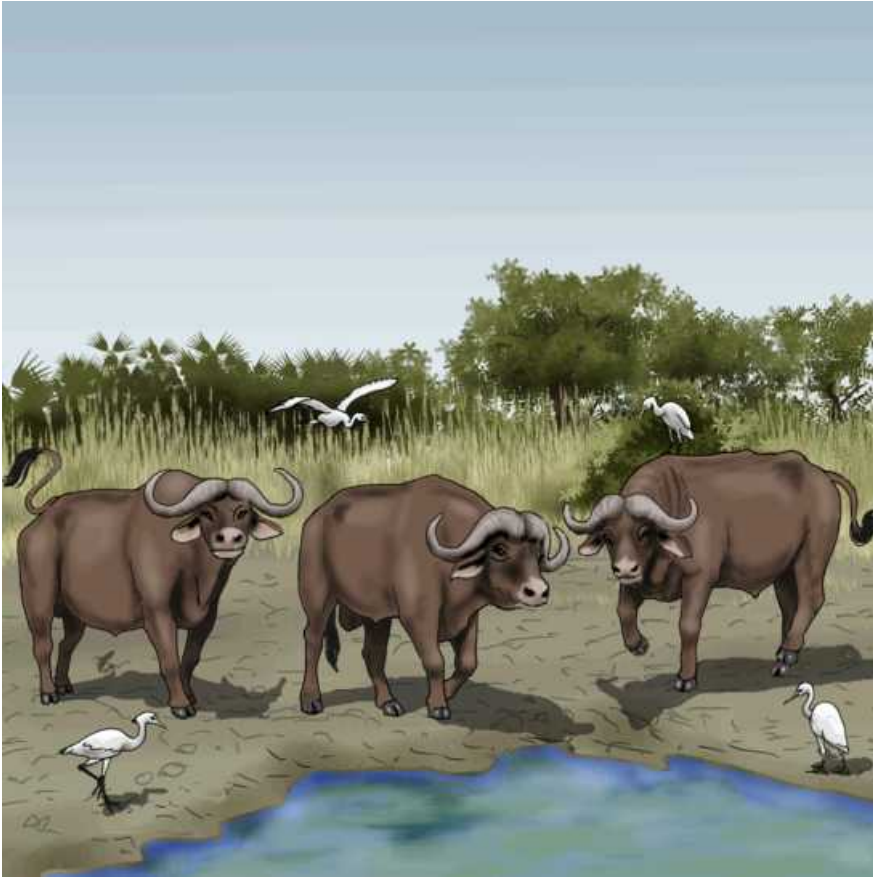
Un éléphant va boire l'eau.



Due giraffe vanno a bere  
l'acqua.

...

Deux girafes vont boire l'eau.



Tre bufali e quattro uccellini  
vanno a bere l'acqua anche  
loro.

...

Trois bœufs et quatre oiseaux  
vont boire l'eau.



Cinque impala e sei facoceri  
si dirigono verso l'acqua.

...

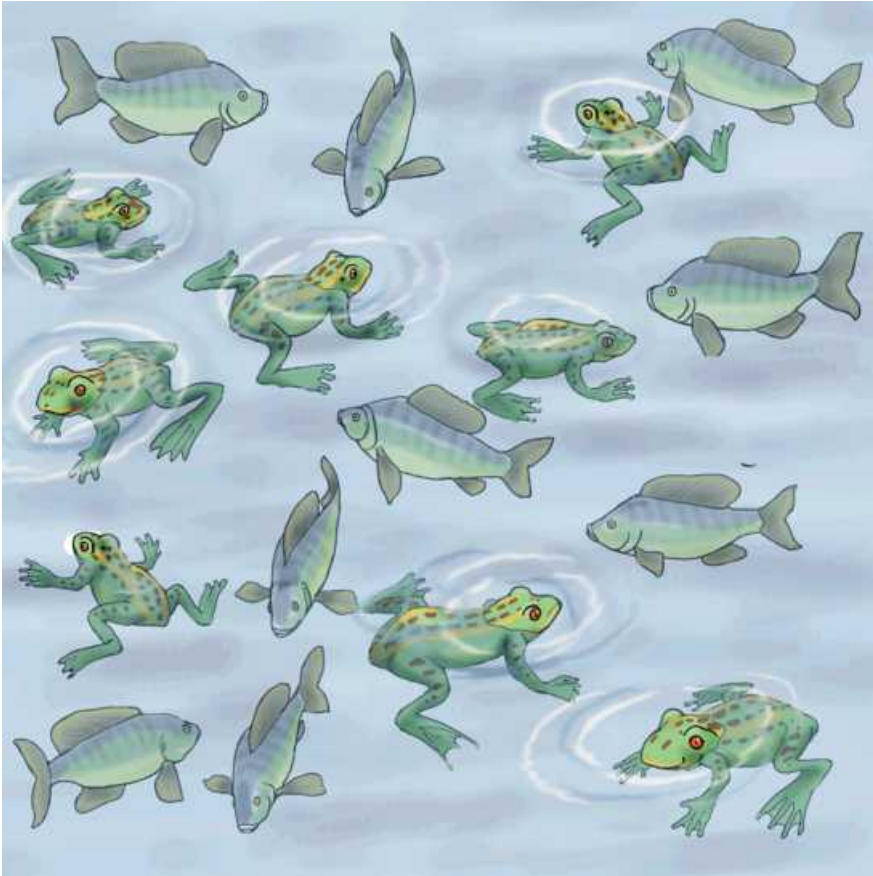
Cinq impalas et six cochons  
sauvages vont boire l'eau.



Sette zebre corrono verso  
l'acqua.

...

Sept zèbres courent vers  
l'eau.



Otto rane e nove pesci  
nuotano nell'acqua.

...

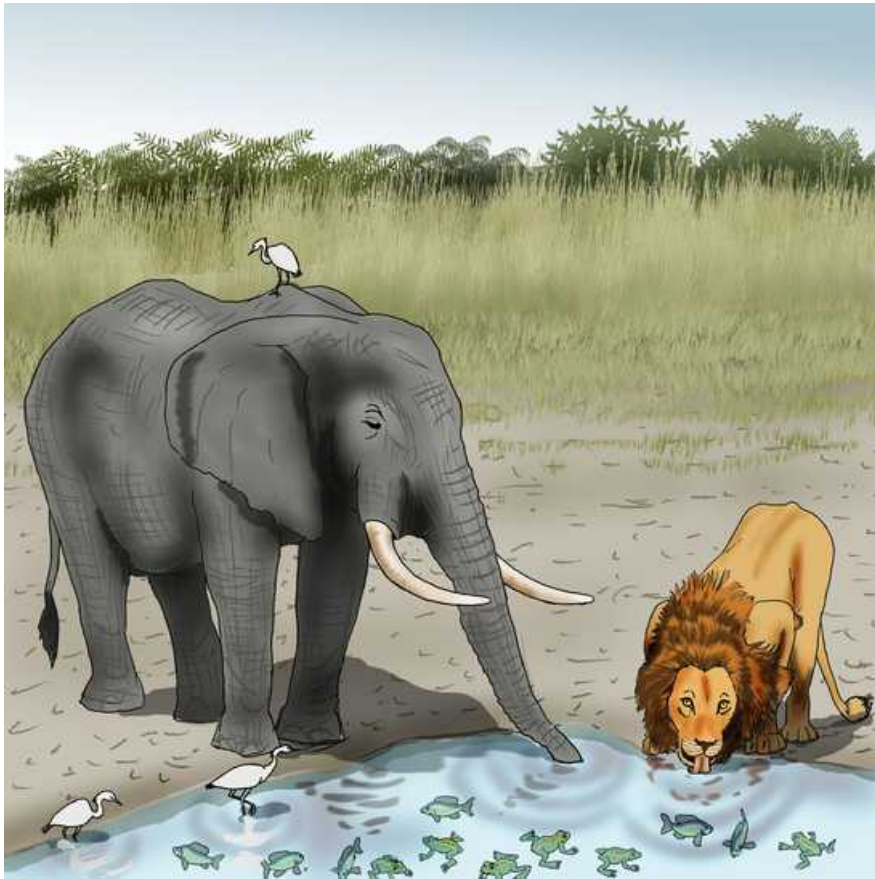
Huit grenouilles et neuf  
poissons nagent dans l'eau.



Un leone ruggisce. Anche lui vuole bere. Chi ha paura del leone?

...

Un lion rugit. Il veut boire aussi. Qui a peur du lion ?



Un elefante beve acqua  
insieme al leone.

...

Un éléphant boit de l'eau  
avec le lion.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Contando gli animali

Compter les animaux

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (it) Laura Pighini, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).